

## ENGLISH

**BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.**

**INTENDED USER PROFILE:** The intended user should be a licensed medical professional, the patient or the patient's caregiver. The user should be able to read, understand and be physically capable of performing the directions, warnings and cautions in the information for use.

**INTENDED USE/INDICATIONS:** The Procare Nextep Contour Shortie walker is designed to provide support and immobilization to the ankle and foot. It may be suitable for use following stress fractures of the lower limb, stable ankle and/or foot fractures and acute lateral ankle sprains. Providing immobilization or controlled movement of a limb or body segment.

**CONTRAINDICATIONS:** This device is contraindicated for tibial fractures and unstable fractures of the lower leg, ankle and foot.

### WARNINGS AND PRECAUTIONS:

- This device is to be used under the supervision of a healthcare professional. The determination of when to apply the brace and the frequency and duration of use should be strictly at the discretion of the treating physician. Always consult with your physician before making changes to the brace.
- Application of this device is recommended only when the fracture is demonstrably stable and there are acceptable limits of angular and rotational deformity.
- Do not use this device on patient's incapable of communicating physical discomfort.
- Check your skin frequently for skin damage and skin irritation.
- Do not use this device if you cannot feel sensations whether due to post-op anaesthesia, nerve, skin or other conditions.
- Use caution when walking on slippery or wet surfaces to avoid injury.
- Do not use over open wounds.
- Accessory pads may be used where necessary to aid in patient comfort.
- Do not over tighten straps. This may result in reduction of blood flow or sensation.
- Do not modify the device or use the device other than intended.
- If you develop an allergic reaction and/or experience itchy, red skin after coming into contact with any part of this device, please stop using it and contact your healthcare professional immediately.
- Do not use this device if it is damaged and/or the packaging has been opened.
- If pain, swelling, changes in sensation or other unusual reactions occur while using this product, consult your medical professional immediately.

**NOTE:** Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

### APPLICATION INFORMATION:

- 1) Select correct size of walker for the patient. The end of the patient's toes should be within 1 in (2.5 cm) from , without extending past, the front end of the walker.
- 2) Remove the wrap from the walker and place the patient's foot in the wrap. (Figure 1)
- 3) Close the wrap gently but firmly around the foot, ankle, and lower leg, using the hook and loop strips to secure the wrap in the desired position. (Figure 2)
- 4) Place the foot, within the wrap, firmly into the rear shell with the heel as far back as possible. (Figure 3)
- 5) Secure the patient's foot, ankle, and lower leg in place by looping the straps through the buckles and fastening the hook and loop closures. Begin with the instep strap first, then proceed in any order until all three straps are secured. Adjust the tightness of straps until the walker is secure and comfortable. (Figure 4)

### USE AND CARE:

Hand wash liners in cold water using mild soap, rinse thoroughly. AIR DRY.  
NOTE: If not rinsed thoroughly, residual soap may cause irritation and deteriorate material.

**WARRANTY:** DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale. To the extent the terms of this warranty are inconsistent with local regulations, the provisions of such local regulations will apply.

### INTENDED FOR SINGLE PATIENT USE.

NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX.

Rx only.

NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

## ESPAÑOL

**ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETENIDAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.**

**PERFIL DEL USUARIO PREVISTO:** El usuario previsto debe ser un profesional médico autorizado, el paciente o el cuidador del paciente. El usuario debe poder leer, comprender y ser físicamente capaz de seguir todas las instrucciones, advertencias y precauciones proporcionadas en la información de uso.

**USO PREVISTO/INDICACIONES:** El andador Procare Nextep Contour Shortie está diseñado para brindar soporte e inmovilización en la parte inferior de la pierna, tobillo y pie. Puede ser adecuado para usar después de fracturas por tensión de la parte inferior del miembro y del tobillo y/o del pie y esguinces agudos laterales de tobillo. Proporciona inmovilización o movimiento controlado a la extremidad o segmento corporal.

**CONTRAINDICACIONES:** Este dispositivo está contraindicado para fracturas de tibia y fracturas inestables de la parte inferior de la pierna, el tobillo y el pie.

### ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- Este dispositivo debe utilizarse bajo la supervisión de un profesional médico. La decisión de aplicar el dispositivo en cada caso concreto, así como la frecuencia y la duración del uso, corresponde exclusivamente al médico tratante. Consulte siempre a su médico antes de efectuar modificaciones al dispositivo.
- La aplicación de este dispositivo solo se recomienda cuando se pueda demostrar que la fractura es estable y existan límites aceptables de deformidad angular y de rotación.
- No utilice este dispositivo en pacientes incapaces de comunicar su malestar físico.
- Revise su piel con frecuencia para detectar daños o irritación en la piel.
- No utilice este dispositivo si es incapaz de tener sensaciones, ya sea debido a la anestesia posoperatoria o a afecciones de los nervios, de la piel o de otro tipo.
- Tenga cuidado al caminar sobre superficies resbaladizas o húmedas para evitar lesiones.
- No debe aplicarse sobre heridas abiertas.
- Las almohadillas accesorias pueden utilizarse cuando sea necesario para ayudar a la comodidad del paciente.
- No apriete demasiado las correas. Esto puede reducir el flujo sanguíneo o la sensación.
- No modifique el dispositivo ni lo utilice de forma diferente a la prevista.
- Si tiene una reacción alérgica o experimenta picazón y la piel se enrojece después de entrar en contacto con cualquier parte de este dispositivo, deje de usarlo y póngase en contacto inmediatamente con su profesional de salud.
- No utilice el dispositivo si está dañado y/o si el empaque está abierto.
- Si sufre algún dolor, inflamación, alteración de la sensación o cualquier otra reacción poco frecuente al utilizar este producto, póngase en contacto con su médico inmediatamente.

**NOTA:** Póngase en contacto con el fabricante y con la autoridad competente en caso de que se produjese un incidente grave debido al uso de este dispositivo.

### INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN:

- 1) Seleccione el walker del tamaño adecuado al paciente. Los dedos del paciente deben quedar a aproximadamente 2.5 cm de la punta anterior del walker como máximo.
- 2) Retire la funda del walker e introduzca el pie del paciente en la funda. (Figura 1)
- 3) Cierre la funda suavemente pero con firmeza alrededor del pie, del tobillo y del la parte inferior de la pierna y ajústela en la posición deseada con las presillas. (Figura 2)
- 4) Acomode el pie dentro de la funda contra el armazón trasero para que el talón quede lo más atrás posible. (Figura 3)
- 5) Asegure el pie, el tobillo y la parte inferior de la pierna del paciente en su sitio pasando las bandas por las hebillas y cerrando los cierres de presillas. Comience con la banda del empeine y siga en cualquier orden hasta que las tres bandas queden ajustadas. Ajuste las bandas de manera tal que el walker quede seguro y cómodo. (Figura 4)

### USO Y CUIDADO:

Lave a mano los forros con jabón suave en agua fría y enjuague exhaustivamente. SECADO AL AIRE. NOTA: Si no se enjuaga exhaustivamente, los restos de jabón pueden provocar irritación y deteriorar el material.

**GARANTÍA:** DJO, LLC se compromete a reparar o sustituir la totalidad o parte del producto y sus accesorios, por defectos del material o de la fabricación, durante los seis meses siguientes a la fecha de venta. Si los términos de esta garantía son incompatibles con la normativa local, se aplicarán las disposiciones de la normativa local.

### INDICADO PARA USO EN UN SOLO PACIENTE.

NO FABRICADO CON LÁTEX DE CAUCHO NATURAL.

Rx only.

AVISO: SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA DE QUE SE EVITARÁN LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.



WALKER POUR JAMBE INFÉRIEURE NEXTEP™ CONTOUR™ SHORTIE  
CONTOUR™ SHORTIE  
DISPOSITIVO PER LA PARTE INFÉRIORE DELLA GAMBA NEXTEP™  
NEXTEP™ CONTOUR™ SHORTIE LAUFSCUH-ORTHESE  
SHORTIE  
WALKER PARA LA PARTE INFÉRIOR DE LA PIERNA NEXTEP™ CONTOUR™  
NEXTEP™ CONTOUR™ SHORTIE WALKER

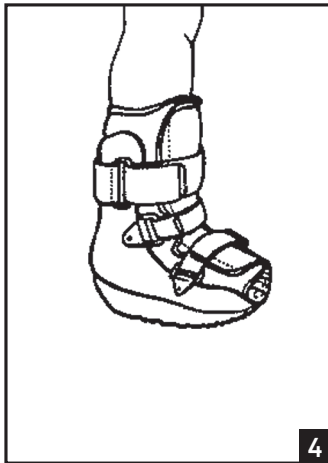
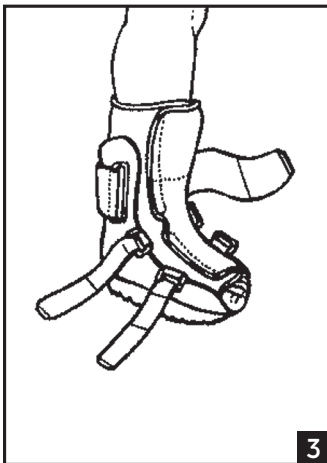
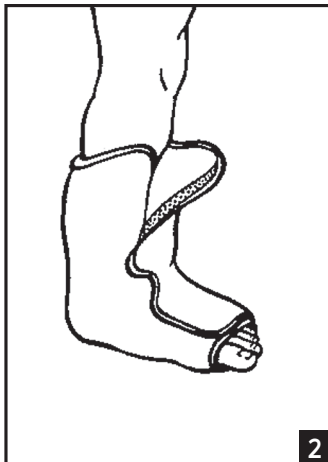
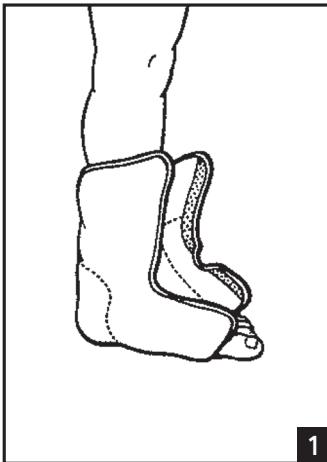
**PROCARE®**



MDSS GmbH  
Schiffgraben 41  
30175 Hannover, Germany



DJO, LLC  
5919 Sea Otter Place,  
Suite 200  
Carlsbad, CA 92010 · USA



## DEUTSCH

**VOR GEBRAUCH DER VORRICHTUNG BITTE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DER VORRICHTUNG IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLEISTET.**

**ANWENDERPROFIL:** Das Produkt ist für zugelassene medizinische Fachkräfte, Patienten oder Pflegekräfte des Patienten bestimmt. Der Anwender sollte in der Lage sein, die Anweisungen, Warnungen und Vorsichtshinweise in der Gebrauchsanweisung zu lesen, zu verstehen und physisch auszuführen.

**VERWENDUNGSZWECK/INDIKATIONEN:** Die Procare Nextep Contour Shortie Gehhilfe dient zur Stützung und Immobilisierung des Sprunggelenks und Fußes. Sie eignet sich für den Einsatz nach Stressfrakturen der unteren Extremität, stabilen Fuß- und/oder Sprunggelenkfrakturen und akuten lateralen Knöchelverstauchungen. Zur Immobilisierung oder kontrollierten Bewegung der Extremität oder des Körpersegments.

**KONTRAINDIKATIONEN:** Dieses Produkt ist bei Tibiafrakturen und instabilen Frakturen des Unterschenkels, Sprunggelenks und Fußes kontraindiziert.

### WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Dieses Produkt ist unter der Aufsicht einer medizinischen Fachkraft zu verwenden. Die Entscheidung, wann, wie häufig und wie lange das Tragen der Orthese sinnvoll ist, liegt ausschließlich im Ermessen des behandelnden Arztes. Stets den Arzt oder konsultieren, bevor Modifikationen an der Orthese vorgenommen werden.
- Die Anwendung dieser Vorrichtung wird nur empfohlen, wenn die Fraktur nachweislich stabil ist und die Werte der Winkel- und Drehdeformität sich im zumutbaren Rahmen bewegen.
- Dieses Produkt nicht an Patienten verwenden, die körperliche Beschwerden nicht kommunizieren können.
- Prüfen Sie Ihre Haut häufig auf Hautschäden und -reizungen.
- Diese Vorrichtung nicht verwenden, wenn Sie kein Gefühl in diesem Bereich haben, sei es aufgrund einer postoperativen Anästhesie bzw. aufgrund von Nerven-, Haut- oder sonstigen Erkrankungen.
- Auf rutschigen bzw. nassen Flächen vorsichtig gehen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Nicht auf offenen Wunden verwenden.
- Zur Unterstützung des Patientenkomforts können bei Bedarf Zusatzpolster verwendet werden.
- Die Gurte nicht zu fest anziehen. Andernfalls kann es zu einer Verringerung des Blutflusses oder des Empfindungsvermögens kommen.
- Die Vorrichtung nicht verändern und nur entsprechend des vorgesehenen Verwendungszwecks benutzen.
- Wenn eine allergische Reaktion auftritt und/oder Sie nach Kontakt mit einem Teil dieses Produkts eine juckende, gerötete Haut bemerken, verwenden Sie das Produkt nicht länger und wenden Sie sich sofort an Ihren Arzt.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn es beschädigt ist und/oder die Verpackung geöffnet wurde.
- Wenn bei der Verwendung dieser Vorrichtung Schmerzen, Schwellungen, Empfindungsänderungen oder andere ungewöhnliche Reaktionen auftreten, nehmen Sie bitte sofort Kontakt mit Ihrem Arzt auf.

**HINWEIS:** Den Hersteller und die zuständige Behörde benachrichtigen, falls es durch die Verwendung dieses Produkts zu einem schwerwiegenden Vorfall kommt.

### GEBRAUCHSANLEITUNG:

- 1) Die für den Patienten geeignete Größe der Laufschuho-Orthese auswählen. Der Abstand zwischen dem vorderen Ende der Zehen und dem Rand der Laufschuh-Orthese sollte maximal 2,5 cm betragen.
- 2) Die Polsterhülle von der Laufschuh-Orthese entfernen und den Fuß des Patienten darin plazieren. (Abbildung 1)
- 3) Die Polsterhülle fest, aber nicht zu eng um Fuß, Sprunggelenk und Unterschenkel des Patienten legen und mit Hilfe der Klettverschlüsse in der gewünschten Position fixieren. (Abbildung 2)
- 4) Den so gepolsterten Fuß in die dorsale Schale stellen und dabei die Ferse so weit wie möglich nach hinten schieben. (Abbildung 3)
- 5) Fuß, Knöchel und Wade des Patienten befestigen, indem die Klettverschlüsse durch die Lachen geführt und dann festgezogen und geschlossen werden. Mit dem Ristriemen beginnen, dann beliebig fortfahren, bis alle drei Fixierbänder befestigt sind. Die Fixierbänder solange verstellen, bis die Laufschuh-Orthese fest, aber bequem sitzt. (Abbildung 4)

### PFLEGEHINWEISE:

Den Einsatz in einer milden, kalten Seifenlauge von Hand waschen. Gründlich ausspülen. LUFTTROCKNEN. HINWEIS: Seifenrückstände können Hautirritationen und Materialverschleiß hervorrufen.

**GARANTIE:** DJO, LLC garantiert bei Material- oder Herstellungsdefekten die Reparatur bzw. den Austausch des kompletten Produktes oder eines Teils des Produktes und aller zugehörigen Zubehörteile für einen Zeitraum von sechs Monaten ab dem Verkaufsdatum. Falls und insoweit die Bedingungen dieser Gewährleistung nicht den örtlichen Bestimmungen entsprechen, gelten die Vorschriften dieser örtlichen Bestimmungen.

**NUR FÜR DEN GEBRAUCH AN EINEM EINZELPATIENTEN BESTIMMT.**

~~☒~~ NICHT AUS NATURKAUTSCHUKLATEX HERGESTELLT.

Rx only.

HINWEIS: OBWOHL ALLE ANSTRENGUNGEN UNTERNOMMEN WURDEN, UNTER EINSATZ MODERNSTER VERFAHREN MAXIMALE KOMPATIBILITÄT VON FUNKTION, FESTIGKEIT, HALTBARKEIT UND OPTIMALEM SITZ ZU ERZIELEN, KANN KEINE GARANTIE GEGEBEN WERDEN, DASS DURCH DIE ANWENDUNG DIESES PRODUKTS VERLETZUNGEN VERMIEDEN WERDEN KÖNNEN.

## ITALIANO

**PRIMA DELL'USO, LEGGERE INTERAMENTE E ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI. LA CORRETTA APPLICAZIONE È DI FONDAMENTALE IMPORTANZA PER UN FUNZIONAMENTO.**

**PROFILO UTENTE:** Il prodotto è destinato a essere utilizzato da un medico professionista, dal paziente o dal caregiver del paziente. L'utente deve poter leggere, comprendere ed essere fisicamente in grado di rispettare le indicazioni, le avvertenze e le precauzioni fornite nelle istruzioni per l'uso.

**USO PREVISTO/INDICAZIONI:** il tutore Procare Nextep Contour Shortie è progettato per fornire supporto e immobilizzazione alla caviglia e al piede. Può essere adatto per l'uso dopo fratture da stress dell'arto inferiore, fratture stabili di piede e/o caviglia e distorsioni laterali acute della caviglia. Fornisce immobilizzazione o movimento controllato del segmento dell'arto o del corpo.

**CONTROINDICAZIONI:** questo dispositivo è controindicato per le fratture tibiali e le fratture instabili della parte inferiore della gamba, della caviglia e del piede.

### AVVERTENZE E PRECAUZIONI:

- Questo dispositivo deve essere utilizzato sotto la supervisione di personale sanitario qualificato. La decisione sull'opportunità o meno dell'applicazione del tutore e su frequenza e durata dell'uso dovrà essere rigorosamente a discrezione del medico curante. Prima di modificare il tutore consultare sempre il medico curante.
- L'applicazione del presente dispositivo è consigliata esclusivamente quando la frattura è palesemente stabile e i limiti di deformità rotazionale e angolare sono accettabili.
- Non utilizzare il dispositivo su pazienti non in grado di comunicare i propri disturbi fisici.
- Controllare spesso la pelle per verificare l'eventuale presenza di danni cutanei e irritazione della cute.
- Non usare questo dispositivo se la pelle è insensibile a causa di anestesia post-operatoria o patologia neurologica, cutanea o di altro tipo.
- Per evitare lesioni, prestare attenzione mentre si cammina su superfici scivolose o bagnate.
- Non usare su ferite aperte.
- Laddove necessario, è possibile utilizzare i cuscinetti accessori per aumentare il comfort del paziente.
- Non stringere eccessivamente le fascette. Questo può comportare una riduzione del flusso sanguigno o della sensibilità.
- Non modificare il dispositivo né utilizzarlo in modo diverso da quello previsto.
- Se si sviluppa una reazione allergica e/o si avverte prurito e arrossamento cutaneo dopo il contatto con qualsiasi parte di questo dispositivo, interrompere l'utilizzo e contattare immediatamente il medico.
- Non utilizzare questo dispositivo se risulta danneggiato e/o se la confezione è stata aperta.
- In caso di dolore, gonfiore, variazioni di sensibilità o altre reazioni insolite durante l'uso del prodotto, consultare immediatamente un medico.

**NOTA:** contattare il produttore e l'autorità competente in caso di gravi incidenti dovuti all'uso di questo dispositivo.

### INFORMAZIONI SULL'APPLICAZIONE:

- 1) Selezionare il dispositivo di dimensione corretta per il paziente. Le estremità delle dita del paziente devono trovarsi entro 2,5 cm dall'estremità anteriore del dispositivo, senza sporgere oltre.
- 2) Togliere la fascia dal dispositivo e avvolgere la fascia al piede del paziente. (Figura 1)
- 3) Chiudere la fascia delicatamente ma con fermezza attorno al piede, alla caviglia e alla parte inferiore della gamba utilizzando i nastri con chiusura a gancio e ad anello in modo da fissare la fascia nella posizione desiderata. (Figura 2)
- 4) Posizionare il piede all'interno della fascia saldamente nell'involucro posteriore con il tallone il più indietro possibile. (Figura 3)
- 5) Fissare il piede, la caviglia e la parte inferiore della gamba del paziente facendo passare i nastri attraverso i fermagli e fissando le chiusure a gancio e ad anello. Iniziare prima con il nastrino sul collo de piede, quindi proseguire in qualunque ordine finché tutti i tre nastri siano fissati. Regolare il fissaggio dei nastri affinché il dispositivo sia sicuro e confortevole. (Figura 4)

### USO E MANUTENZIONE:

Lavare le imbottiture interne a mano in acqua fredda con sapone neutro. Risciacquare accuratamente. ASCIUGARE ALL'ARIA.  
NOTA: se non risciacquato perfettamente, i residui di sapone potrebbero provocare irritazioni cutanee o danneggiare il materiale.

**GARANZIA:** DJO, LLC s'impegna alla riparazione o alla sostituzione di tutti i componenti del dispositivo e dei relativi accessori in caso di difetti di lavorazione o materiali, rinvenuti entro sei mesi dalla data di acquisto. Nella misura in cui i termini della presente garanzia non risultino conformi alle normative locali, risulteranno applicabili le disposizioni di queste ultime.

**DESTINATO ALL'USO SU UN SOLO PAZIENTE.**

~~☒~~ NON REALIZZATO IN LATTICE DI GOMMA NATURALE.

Rx only.

AVVISO: SEBBENE OGNI SFORZO SIA STATO COMPIUTO CON L'IMPIEGO DI TECNICHE D'AVANGUARDIA PER FABBRICARE UN PRODOTTO CHE OFFRA IL MASSIMO DELLA FUNZIONALITÀ, ROBUSTEZZA, DURATA E BENESSERE, NON VIENE DATA ALCUNA GARANZIA CHE L'USO DI TALE PRODOTTO POSSA PREVENIRE LESIONI.

## FRANÇAIS

**LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.**

**PROFIL DE L'UTILISATEUR PRÉVU :** Le produit s'adresse à un professionnel de santé agréé, au patient ou à l'aide-soignant. L'utilisateur doit être capable de lire et de comprendre l'ensemble des consignes, des avertissements et des précautions qui figurent dans le mode d'emploi, et être physiquement apte à les respecter.

**UTILISATION PRÉVUE/INDICATIONS :** La botte de marche Procare Nextep Contour Shortie est conçue pour fournir un support et une immobilisation de la cheville et du pied. Elle peut être utilisée après des fractures de fatigue du membre inférieur, des fractures stables de la cheville et/ou du pied et des entorses latérales aiguës de la cheville. Elle procure une immobilisation ou un mouvement contrôlé du membre ou du segment corporel.

**CONTRE-INDICATIONS :** Ce dispositif est contre-indiqué pour les fractures tibiales et instables de la partie inférieure de la jambe, de la cheville et du pied.

### AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS :

- Ce produit est destiné à une utilisation sous la surveillance d'un professionnel de santé. La détermination du moment où appliquer l'orthèse ainsi que la fréquence et la durée d'utilisation relèvent de la discrétion exclusive du médecin traitant. Toujours consulter le médecin avant d'apporter des modifications à l'orthèse.
  - L'utilisation de cette orthèse n'est recommandée que si la stabilité de la fracture est avérée et que les limites de déformation angulaire et rotatoire sont acceptables.
  - Ne pas utiliser ce produit sur un patient incapable de communiquer une gêne physique.
  - Examiner fréquemment la peau pour déceler la présence de lésions et d'irritations.
  - Ne pas utiliser ce dispositif en cas d'insensibilité postopératoire ou due à une maladie des nerfs, de la peau ou autre.
  - Faire preuve de prudence lors du déplacement sur des surfaces glissantes ou mouillées afin d'éviter toute blessure.
  - Ne pas utiliser sur une plaie ouverte.
  - Des rembourrages optionnels peuvent être utilisés si nécessaire pour le confort du patient.
  - Ne pas trop serrer les sangles. Cela peut entraîner une réduction du flux sanguin ou de la sensation.
  - Ne pas modifier le produit ni l'utiliser autrement que prévu.
  - En cas de réaction allergique, de démangeaisons et/ou de rougeurs cutanées après tout contact avec une partie quelconque de ce dispositif, cesser de l'utiliser et contacter immédiatement un professionnel de santé.
  - Ne pas utiliser ce dispositif s'il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.
  - En cas de douleur, d'enflure, d'altération de la sensation ou d'autres réactions anormales lors de l'utilisation de ce produit, contacter immédiatement un professionnel de santé.
- REMARQUE :** Contacter le fabricant et l'autorité compétente en cas d'incident grave résultant de l'utilisation de ce dispositif.

### INFORMATIONS CONCERNANT L'APPLICATION:

- 1) Sélectionner un walker de taille adéquate. L'extrémité des orteils doit se trouver à 2,5 cm de la partie antérieure du walker, sans la dépasser.
- 2) Retirer la support du walker et glisser le pied du patient dans le support. (Figure 1)
- 3) Serrer soigneusement mais fermement le support dans la position désirée autour du pied, de la cheville et de la jambe inférieure à l'aide des languettes à crochets et boucles. (Figure 2)
- 4) Appliquer fermement le pied placé dans le support dans la coque postérieure, le talon le plus loin possible à l'arrière. (Figure 3)
- 5) Mettre le pied, la cheville et la jambe inférieure du patient en place en introduisant les boucles et en fixant les languettes à crochets et boucles. Commencer par la sangle du cou-de-pied, puis fixer les trois autres sangles bien fixer le walker tout en garantissant le confort du patient. (Figure 4)

### UTILISATION ET ENTRETIEN :

Laver manuellement à l'eau froide, avec du savon doux, puis rincer intégralement. LAISSER SÉCHER À L'AIR LIBRE.  
REMARQUE : Si le rinçage est insuffisant, le savon résiduel risque d'irriter la peau du patient et de détériorer le matériau.

**GARANTIE :** DJO, LLC réparera ou remplacera tout ou une partie de l'unité et de ses accessoires en cas de vice de matériau ou de fabrication pendant une période de six mois à partir de la date d'achat.Si les conditions de cette garantie sont incompatibles avec la réglementation locale, les dispositions des réglementations locales s'appliquent.

**PRÉVU POUR UN USAGE SUR UN SEUL PATIENT.**

~~☒~~ FABRIQUÉ SANS LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL.

Rx only.

AVIS : BIEN QUE TOUTES LES TECHNIQUES DE POINTE AIENT ÉTÉ UTILISÉES AFIN D'OBTENIR LE NIVEAU MAXIMAL DE COMPATIBILITÉ DE FONCTION, DE RÉSISTANCE, DE DURABILITÉ ET DE CONFORT, IL N'EST PAS GARANTI QUE L'UTILISATION DE CE PRODUIT PRÉVIENNE TOUTE BLESSURE.